Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 17 (1899)

Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 264 XVII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 16. August. 1899 Berne, Mercredi, 16 août. XVIIme année. № 264

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen versehickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Handel Frankreichs. — Statistik der deutschen Aktienbrauereien.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Il est ordonné au détenteur inconnu des trois obligations hypothécaires au capital de fr. 500 chacune, de la Cie de l'Industrie Electrique de Genève, portant les nos 1168, 1178 et 1183, avec les coupons qui y sont attachés, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation de ces titres et coupons sera ordonnée.

(W. 45²) **Dumarest**, greffier.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekannte Inhaber der 3¾% Obligationen Nr. 210507 und 210508 der Zürcher Kantonalbank, d. d. 9. Dezember 1891, im Betrage von je Fr. 1000.— nebst Coupons per 15. Juli 1897, 15. Januar 1898 u. s. f., aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgen würde.

Zürich, den 6. August 1897.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
(W. 77¹) Der Gerichtsschreiber: **H. Würmli.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Allgemeine Versorgungs-Anstalt im Grossherzogtum Baden
Karlsruher Lebensversicherung.

Die Direktion hat an Stelle der Herren Ottomar Fischer & Cie in Zürich als Rechtsdomiziltäger für den **Kanton Zürich** ernannt: Herrn **Hermann Ellensohn**, Generalagent, in Zürich.

Bern, den 14. August 1899.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
(D. 90) **P. v. Greyerz**, Notar.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalls; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (1348²)

Gemeinschuldner: Weber-Mühlemann, Lina, Ehefrau des Johannes Weber, zur alten Gerbe, von und in Uster, Inhaberin der Firma «L. Weber-Mühlemann», Spezereihandlung und Zuckerwarenfabrik, in Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. August 1899, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Uster.

Eingabefrist: Bis und mit 16. September 1899.

Kt. Bern. *Konkursamt Biel.* (1344)

Gemeinschuldnerin: Salzmann, Anna Elisabeth, geb. Grossenbacher, von Eggiwyl, Inhaberin der Firma «E. Salzmann», Modewaren, in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. August 1899, nachmittags 3 Uhr, im «Café Franz» in Biel.

Eingabefrist: Bis und mit 16. September 1899.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (1346/47)

Failli: Roux, Clovis, marchand de vins, ci-devant à Porrentruy, actuellement sans domicile connu.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1899.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 août 1899, à 10 heures du matin, au bureau de l'office, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 16 septembre 1899 inclusivement.

Succession répudiée de Jolissaint, Henri, fils d'Henri, vivant ramoneur, à Réclère.

Date de l'ouverture de la liquidation: 1er août 1899.

Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 5 septembre 1899 inclusivement.

Kt. Bern. *Konkursamt Thun.* (1358)

Gemeinschuldner: Bähler, Julius, Handelsgärtner, von und in Thun.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. August 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes auf dem Schlossberg zu Thun.

Eingabefrist: Bis und mit 16. September 1899.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (1345)

Failli: Chevey, Placide, fils de Maurice, de Chalais, absent.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1899.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 août 1899, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.

Délai pour les productions: 16 septembre 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1324¹)

Gemeinschuldnerin: Firma Th. Frei-Morgen, Baugeschäft, an der Webergasse 50, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1035).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. August 1899.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wald.* (1351)

Gemeinschuldner: Diener, Heinrich Conrad, Bäcker, in Mühlebach-Fischenthal (S. H. A. B. 1899, pag. 811).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. August 1899.

Kt. Thurgau. *Das Betreibungsamt Bürglen in Andweil im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden.* (1352)

Gemeinschuldner: Pauli, J., «zum Rössli», in Leimbach (S. H. A. B. 1899, pag. 603).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. August 1899 beim Betreibungsamt Bürglen in Andweil.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt des Kantons in Basel.* (1353)

Gemeinschuldner: Marxer-Henner, Franz, Inhaber der Firma «Franz Marxer», Baugeschäft, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 1007).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. August 1899.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1349)

Nachlass des verstorbenen Laubi, Joh. Kaspar, Seidenfärber, von Höngg, wohnhaft gewesen Forchstrasse Nr. 175, in Zürich V.

Einspruchsfrist: Bis und mit 26. August 1899.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1350)

Gemeinschuldner: Seiler, Hugo, Zimmermeister, im Heuriedt-Zürich III.

Einspruchsfrist: Bis und mit 26. August 1899.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt des Kantons in Basel.* (1359/60)

Gemeinschuldner:

Nell, José & Cie, in Liquidation, Tabakfabrik, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 908).

Kahn-Braunschweig, Ferdinand, Inhaber der Firma «Fernand Kahn», Gasthof- und Restaurationsbetrieb, in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 659).

Datum des Schlusses: 15. August 1899.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (1355)

Aus dem Konkurs des Weber, Albert, Holz- und Kohlenhändler, in Zürich III (S. H. A. B. 1899, pag. 1019), wird Samstag, den 16. September 1899, abends 5 Uhr, im Restaurant Rüegg-Strickler «zur Flora», an der Aegertenstrasse, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung gebracht:

1) Ein Wohnhaus mit Durchfahrt an der Elisabethenstrasse Nr. 16 in Zürich III, unter Nr. 944 für Fr. 82,500 assekuriert.
2) Ein Werkstättegebäude mit gewölbtem Keller hinter obigem Hause, unter Nr. 945 für Fr. 12,500 assekuriert.
3) 5 Aren, 96,30 m² Gebäudefläche und Hofraum.

Die Gantbedingungen liegen vom 1. September 1899 an hierorts zur Einsicht auf.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Moutier.* (1354)

Seconde enchère.

Failli: Allemann, Conrad, ci-devant scieur et maître-charpentier, à Moutier, actuellement à Bâle (F. o. s. du c. 1899, page 896).

Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 6 septembre 1899.

Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 16 septembre 1899, dès 2 heures après-midi, au Restaurant Born-Favre, à la Verrerie de Moutier.

Désignation des immeubles mis en vente:

Territoire de Moutier.

Section B., nos 51a, 52b, 52a, 52b, p. 48b «Fin de Challière», une maison d'habitation, grange, écurie, un atelier, une scierie avec moteur à pétrole, mécanisme, aisances et dépendances, ainsi que le mobilier industriel considéré comme immeuble par destination.

Ces immeubles sont estimés au cadastre à fr. 11,550 et par les experts à fr. 18,000.

Entrée en jouissance immédiate. Terme de 6 mois pour les paiements.

Offre de la première enchère: Aucune suffisante.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Lebern in Solothurn.* (1328/29¹)

Zu Handen der Konkursmasse Obrecht-Kessler, Euseb, successeur de la Société d'Horlogerie à Granges (S. H. A. B. 1899, pag. 907), werden versteigert die in der Einung Grenchen gelegenen Liegenschaften.

Hyp.-Buch Grenchen:

Nr.		Kataster-Schatzung	Konkursamtliche Schatzung
2555	8 a 13 m² Ribi-Reben	Fr. 315	Fr. 1,000
2556	2 a 38 m² Ribi-Reben	» 95	» 300
3534	17 a 59 m² Gespermoos	» 635	» 700
2557	3 a 20 m² Hofstatt	» 125	
	Darauf steht Wohnhaus mit Laden «zum Rebstock» Nr. 323	» 8,880	» 12,000
4084	200 a 11 m² Mühlematt Hofstatt	» 8,295	
	Darauf steht Wohnhaus und Scheune Nr. 169 (sog. Luterbacherhaus)	» 11,000	» 26,000
2544	18 a 57 m² Garten	» 720	
	Darauf steht Wohnhaus und Veranda Nr. 353 (Direktorenhaus)	» 27,000	» 30,000
2545	31 a 72 m² Hausplatz und Hofstatt	» 3,525	
	Darauf stehen:		
	Fabrik mit Werk Nr. 154	» 71,000	
	Härtehäuschen Nr. 154 a	» 600	
	Maschinenhaus Nr. 154 b	» 1,000	
	Werkstatt Nr. 391	» 2,000	
	Mit letzterer Liegenschaft werden ferner versteigert: Mobilier industriel et machines, zusammen konkursamtlich geschätzt		» 202,954

Die Steigerung findet statt Donnerstag, den 7. September 1899, vormittags 10 Uhr, im Gasthof zum Sternen in Grenchen.

Liquidations-Steigerung.

Zu Handen der Liquidationsmasse des Wullimann, Eduard, Pendantfabrikant, in Grenchen (S. H. A. B. 1899, pag. 703), wird Mittwoch, den 6. September 1899, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Schmalz «zum Rosengarten» in Grenchen versteigert:

Hyp.-Buch Grenchen Nr. 4192, 70 a 95 m², Unter Däderiz, geschätzt Fr. 2820. Darauf steht: Fabrik und Anbau mit Petrolmotor und Transmissionen Nr. 424, geschätzt Fr. 26,000, Motor geschätzt Fr. 4000, Transmission geschätzt Fr. 1500, Summa Schatzung Fr. 34,320. Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 32,000.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 28. August 1899 an zur Einsicht aufgelegt.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich. Konkursrichter.* (1357)

Konkursdekret.

Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat unterm 12. August 1899, vormittags 11 Uhr, in Sachen des Alois Marty-Bruppacher in Zürich IV, Gläubigers, gegen Stutz, Alfred, wohnhaft gewesen Löwenstrasse in Zürich I, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung

verfügt:

1) Ueber genannten Stutz, Alfred, wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Zürich I mit dem Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung wird dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitgeteilt.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert 10 Tagen, von der Publikation im «Schweiz. Handelsamtsblatt» an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichts Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 14. August 1899.

Im Namen des Konkursrichters,
Der Substitut des Gerichtsschreibers: **Flachsmann.**

Kt. Schwyz. *Konkursamt Höfe in Wollerau.* (1356)

Die II. Gläubigerversammlung im Konkurs Bucher, Johann, Bäcker, zum «Gasthaus Feusisberg», in Feusisberg, findet Dienstag, den 22. August 1899, nachmittags 2 Uhr, auf dem Konkursamt Höfe in Wollerau statt.

Wollerau, den 14. August 1899.

Das Konkursamt Höfe.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Schwyz — Schwyz — Svitto

1899. 12. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. Theiler's sel. Erben** in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 11. April 1893, pag. 357), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Theiler & Co., Wollerau».

12. August. Unter der Firma **Theiler & Co., Wollerau,** besteht in Wollerau seit 1. Juli 1899 eine Kollektivgesellschaft. Teilhaber derselben sind: Frau alt Ständerat Katharina Theiler, Marianus Theiler und Albin Theiler, alle von und in Wollerau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M Theiler's sel. Erben». Natur des Geschäftes: Müllerei, Haferhandlung und Bäckerei.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Zofingen

1899. 12. August. Die Firma «Jakob Lüscher, Notar» in Aarau (S. H. A. B. 1894, pag. 832) hat ihre Zweigniederlassung in Zofingen aufgegeben; die Firma **Jakob Lüscher, Notar,** in Zofingen, ist daher erloschen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1899. 9 août. Le préposé procède d'office ce jour à la radiation des raisons de commerce suivantes, ensuite de la déclaration de faillite des titulaires ainsi prononcée par le tribunal du Locle:

Fanny Favre, modes, Locle (F. o. s. du c. du 7 novembre 1891, nº 216), déclarée en faillite le 27 décembre 1898.

Hermann Robert, menuiserie et meubles, Locle (F. o. s. du c. du 4 juin 1898, nº 166) ensuite de déclaration de faillite prononcée par le tribunal du Locle, le 16 mars 1899.

J. Wyss et fils, commerce de bois et aciers laminés, Saut du Doubs, Brenets (F. o. s. du c. du 14 décembre 1896, nº 334) déclarés en faillite le 19 avril 1899.

A. Brandel, fabrication de boîtes argent et galonné, Locle (F. o. s. du c. du 14 octobre 1898, nº 285) déclaré en faillite le 6 juin 1899.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 12 août. La raison **J. M. Babel,** agence de régie et recouvrements, à Carouge (F. o. s. du c. du 17 février 1891, nº 34, page 135) est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

12 août. La raison **C. Husson,** à la Coulouvrenière, Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 octobre 1895, nº 268, page 1117), est radiée ensuite du décès du titularire.

Les suivants, composant la totalité des héritiers de feu Charles Husson sus-mentionné, savoir: Madame veuve Augustine Husson, née Arnaud, et ses enfants, madame veuve Caroline Vogt, née Husson, Alfred Husson, Victor Husson, et mademoiselle Marie Husson, tous de Genève et y domiciliés, ont constitué à la Coulouvrenière (Plainpalais), et sous la raison sociale **Hoirie C. Husson,** une société en nom collectif, qui a commencé le 29 décembre 1898, et a repris l'actif et le passif de la maison sus-radiée. Genre d'affaires: Fabrication de mouvements de montres. Bureaux et ateliers: 29, Rue de la Coulouvrenière. L'associé Alfred Husson aura seul la signature sociale.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nº 11,355. — 15 août 1899, 8 h. a.

Ernest Gorgerat, négociant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes et étuis de montres.

Nº 11,356. — 15 août 1899, 8 h. a.

Ernest Gorgerat, négociant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

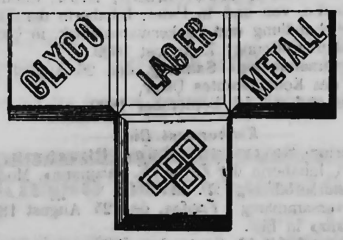
Mouvements, boîtes et étuis de montres.

Nr. 11,357. — 12. August 1899, 8 Uhr a.

Glyco-Metallgesellschaft mit beschränkter Haftung,

Wiesbaden (Deutschland).

Glyco-Lager-Metall.



Lebensversicherungs- und Ersparnis-Bank in Stuttgart.

Bilanz für das Jahr 1898.

Aktiva.

Mk.	Pf.	
		Grundbesitz:
370,000	—	*a.* Zwei Bankgebäude in Stuttgart.
571,100	—	*b.* Im Bau begriffenes Bankgebäude in Stuttgart nebst anschliessendem Grundbesitz.
1,070,000	—	*c.* Gebäulichkeiten in Berlin.
		Mk. 133,668,371.46 Hypotheken.
134,240,216	40	» 571,844.94 Darauf laufende Stückzinsen.
609,617	54	Darlehen auf Wertpapiere.
		Wertpapiere nach dem Einkaufspreis oder dem Kurswert und zwar nach dem niedrigeren von beiden:
		Mk. 2,983,565.17 Staatspapiere.
		» 958,310.— Pfandbriefe.
		» 235,512.— Kommunalpapiere.
		» 321,261.60 Sonstige Wertpapiere.
		Mk. 4,448,648.77
4,481,292	81	» 32,644.04 Darauf laufende Stückzinsen.
11,198,003	17	Darlehen auf Policen.
320,989	69	Kautions-Darlehen an versicherte Beamte.
324,101	—	Reichsbankmässige Wechsel.
770,007	44	Guthaben bei Bankhäusern (einschliesslich Reichsbank).
58,668	26	Rückständige Zinsen.
23,882	03	Ausstände bei Agenten.
4,795,539	21	Gestundete Prämien. (B. 47)
142,784	81	Bare Kasse.
—	—	Inventar und Drucksachen — abgeschrieben.
34,462	79	Anleihefonds des Dividendenplans A II aus der Allgemeinen Reserve (§ 25 der Statuten).
159,010,665	15	

Passiva.

	Todesfall-Versicherung Mk.	Pf.	Alters-Versicherung Mk.	Pf.
1) Allgemeine Reserve	3,100,000	—	—	—
2) Spezial-Reserven:				
Kriegsprämien samt aufgewachsenen Zinsen	55,959	29	—	—
Gewährleistungs-Fonds der Kautions-Darlehensschuldner	24,436	74	—	—
Pensionsfonds der Bankbeamten	193,907	90	—	—
Dividenden-Reserve für die an Plan A III und B Beteiligten	2,212,543	58	—	—
Unerhobene Dividenden	1,584	10	271	99
Neubaufonds	386,506	46	—	—
3) Schaden-Reserve	315,625	02	27,485	53
4) Prämien-Ueberträge:				
a. für Todesfall-Versicherungen	9,499,355	83	—	—
b. für Alters-Versicherungen	—	—	338,269	36
c. für Renten-Versicherungen	227	58	—	—
5) Prämien-Reserve (Deckungskapital):				
a. für Todesfall-Versicherungen	112,860,391	75	—	—
b. für Alters-Versicherungen	—	—	7,243,430	72
c. für Renten-Versicherungen	89,437	36	—	—
6) Gewinn-Reserve der Versicherten (Extrasicherheitsfonds)	16,133,791	65	41,293	29
7) Barkautionen	204,324	45	—	—
8) Sonstige Passiva:				
Auf spätere Jahre vorausbezahlte Prämien	48,475	21	—	—
Depositen	32,395	35	—	—
Zur Verzinsung stehen gelassene Dividenden	91,634	86	—	—
9) Ueberschuss	6,102,015	86	7,301	27
	151,352,612	99	7,658,052	16
	159,010,665.15			

Der Versicherungsbestand Ende 1898 betrug 94,512 Policen über Mk. 547,045,174 = Fr. 683,806,467 Versicherungssumme.

Stuttgart, im Juni 1899.

Die Bankdirektion:
Leibbrand. **Platz.**

EQUITABLE,

Lebens-Versicherungs-Gesellschaft der Vereinigten Staaten in New-York, 120, Broadway.

Neununddreissigster Rechnungs-Abschluss 1898.

Bilanz-Konto.

Aktiva.

Franken		Dollars à Fr. 5,1827		
179,965,513	25	34,724,277	55	1) Hypothekarische Anlagen.
209,434,636	15	40,410,333	64	2) Grundeigentum.
694,122,510	75	133,930,675	27	3) Vereinigte Staaten Staats- und Stadt-Bonds, Prioritäts-Obligationen etc.
59,246,219	30	11,431,535	55	4) Vorschüsse gegen Unterpfand auf Bonds und Aktien.
36,216	70	6,988	—	5) Darlehen auf Policen.
106,357,949	85	20,521,726	10	6) Kassa auf dem Hauptbureau, bei Banken und in andern Depots gegen Zinsvergütung.
14,521,228	30	2,801,865	50	7) Saldi in Händen von Agenten, fällige und ausstehende Prämien.
1,689,560	20	326,000	—	8) Vorausbezahlte und abgelöste Kommissionen.
1,265,373,834	50	244,153,401	61	
				Dazu kommen:
59,491,750	65	11,478,910	73	*a.* Marktwert der Kapitalanlagen in Wertpapieren über Buchwert.
2,846,189	60	549,171	20	*b.* Stückzinsen und Mieten.
11,338,788	80	2,187,815	—	*c.* Gestundete Prämien. (B. 60)
1,339,050,563	55	258,369,298	54	

Passiva.

	Dollars à Fr. 5,1827		Franken	
1) Totalbetrag der zur Deckung sämtlicher Verbindlichkeiten auf das bestehende Geschäft erforderlichen Reserven	201,058,809	27	1,042,027,490	80
2) Garantiekapital (wird nach den Gesetzen des Staates New-York nicht als Passivum betrachtet)	100,000	—	518,270	—
3) Gewinnreserve	57,210,489	27	296,504,802	75
	258,369,298	54	1,339,050,563	55

Basel, im Juli 1899.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
A. von Welck.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Handel Frankreichs.

Nach der französischen Statistik gestaltete sich der Handel im I. Semester 1899 mit den einzelnen Ländern also:

	Einfuhr. 1899 Fr.	Einfuhr. 1898 Fr.	Ausfuhr. 1899 Fr.	Ausfuhr. 1898 Fr.
Russland	83,854,000	156,827,000	15,280,000	12,047,000
England	276,383,000	261,260,000	571,307,000	534,896,000
Deutschland	156,492,000	166,369,000	206,200,000	187,919,000
Belgien	151,313,000	152,866,000	273,793,000	280,343,000
Schweiz	**42,941,000**	**39,635,000**	**100,863,000**	**100,506,000**
Italien	77,668,000	72,423,000	80,472,000	62,018,000
Spanien	113,575,000	169,322,000	65,441,000	41,471,000
Türkei	37,943,000	54,828,000	20,781,000	20,938,000
Ver. Staaten	221,407,000	405,486,000	102,916,000	87,901,000
Brasilien	35,758,000	35,470,000	26,485,000	23,040,000
Argentinien	174,732,000	150,623,000	20,565,000	21,943,000
Andere Länder	814,298,000	677,720,000	370,055,000	313,866,000
Total	2,186,314,000	2,841,829,000	1,854,108,000	1,686,388,000

Die französische Einfuhr hat sich also gegenüber dem I. Semester des Vorjahres um 155,5 Millionen Fr. vermindert, während die Ausfuhr um 167,7 Millionen gestiegen ist. Und die Ausfuhr der Schweiz nach Frankreich hat um 3,3 Millionen Fr., dagegen die Einfuhr von dort um nur 0,4 Millionen Fr. zugenommen. An der Steigerung unserer Ausfuhr nach Frankreich sind u. a. beteiligt: Käse, Uhren, Bijouterien, Papier, Baumwollwaren, chemische Produkte, Kupfer.

Verschiedenes. — Divers.

Statistik der deutschen Aktienbrauereien. Nach dem Wolfschen Handbuch für die deutschen Aktienbrauereien (im Selbstverlag von Richard Wolf, Freiburg i. B.) ist die Anzahl der deutschen Aktienbrauereien im letzten Geschäftsjahr 1897/1898 von 372 auf 398 Gesellschaften gestiegen; 29 Gesellschaften sind neu hinzugetreten und 3 ausgeschieden. Der Absatz erhöhte sich von 20,343,410 hl um 2,087,953 hl oder 10,26 % auf 22,431,363 hl und hat somit, da die neuen Gesellschaften 790,926 hl veraukften, bei den alten um 1,297,027 hl oder 6,47 % zugenommen. 263 Brauereien erreichten einen höheren Verkauf, 54 blieben gegen das Vorjahr zurück und 81, darunter die 29 neuen, beharrten auf der letztjährigen Höhe. Der Rohgewinn verringerte sich von M. 3,71 per hl um M. 0,36 auf M. 3.35. 136 Gesellschaften überschritten den vorjährigen Rohgewinn und 220 blieben dahinter zurück, wogegen 42 auf der letztjährigen Höhe blieben. Der Reingewinn verminderte sich von 12,59 % um 1,35 % auf 11,24 % des Aktienkapitals. Einen höheren Reingewinn verzeichnen 127 Brauereien, während 230 das Vorjahr nicht erreichten und 41 den gleichen Ertrag, wie im Vorjahr aufweisen. Die Dividende verschlechterte sich von 8,62 % um 0,64 % auf 7,98 %. 95 Gesellschaften verteilten eine höhere Dividende, 94 eine niedrigere und 209 blieben auf der vorjährigen Höhe. 57 Brauereien (gegen 41 im Vorjahr) mit einem Aktienkapital von M. 37,660,350 gleich 8,71 % des gesamten Aktienkapitals (gegen M. 27,142,050 oder 6,88 im Vorjahr) konnten keine Dividende bezahlen.

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Malerarbeiten** für die **landwirtschaftliche Versuchsanstalt** auf dem **Liebefeld** bei **Bern** werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundesbaus, Westbau, Zimmer 97) zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Versuchsanstalt Liebefeld» bis und mit dem **22. August** nächsthin franko einzureichen an

Die Direktion der eidg. Bauten.

Bern, den 14. August 1899. (1338)

Chardonnet-Seidenfabrik
Spreitenbach.

Die Tit. Aktionäre der Chardonnetseidenfabrik Spreitenbach werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 1. September 1899, morgens 10 Uhr, im **Hôtel Bellevue** in **Zürich,** höflich eingeladen.

Traktanden:

1) Aenderung der Statuten.
2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Umwandlung der Gesellschaft.

Spreitenbach, den 16. August 1899.

(1337) **Der Verwaltungsrat.**

Uhrenfabrik Seeland, Madretsch.

Versammlung der Aktionäre

Freitag, den 25. August 1899, nachmittags 3 Uhr,

im **Bureau Leuenberger & Rufer** in **Biel.**

Traktandum:

Beschlussfassung über Auflösung der Gesellschaft, in Genehmigung des homologierten Nachlassvertrages.

(1340) **Der Verwaltungsrat.**

4½ % Anleihen der Appenzellerbahn-Gesellschaft

von **Fr. 1,500,000** (1341)

mit Pfandrecht ersten Ranges.

Gemäss Ziffer 4 der Bedingungen im Prospektus vom 15. April a. c. ist die

zweite Einzahlung von Fr. 500 pro Obligation

am **1. September 1899**

bei denjenigen Stellen zu leisten, bei welchen subskribiert wurde. Auf verspäteten Einzahlungen werden 5 % Verzugszinsen berechnet.

Baugeschäft und Ingenieurbureau

P. Simons, Bern, Spitalgasse 30. (1115)

Arosa. Hôtel Victoria

1890 Meter ü. Meer.

Luftkurort I. Ranges. (868)

Pensionspreis incl. Zimmer von Fr. 5 an.

Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals **M. Cosulich-Sitterding**). (778)

Panzerkassen. Geldschränke.

Fabrik in Albisrieden.

Verkaufs-Dépôts bei Herrn **Anton Waltisbühl,** Bahnhofstr. 88, **Zürich** und Ecke Steinenberg-Elisabetbenstrasse, **Basel.**

Telegramm-Adresse: **Schweizerkassen Zürich.**

Brief-Adresse: **Emil Schwyzer & Co., Zürich.** — *Telephon Nr. 961,* **Zürich.**

Falconnier's Patent-Glas-Bausteine

aus geblasenem Glase.

Vorzügliches, zweckmässiges Baumaterial

für Gewächshäuser, Veranden, Zwischenwände

zufolge ihrer starken Isolierfähigkeit.

Speciell geeignet für:

Oblichter, Stallfenster, Fenster und **Zwischenwände** in **Wein-** und **Brauereikellern** etc.

sowie für möglichst schalldichte (Telephon) Gesprächkästen.

Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Feuereinwirkung.

Prospekte und Preislisten durch

E. BAUMBERGER & KOCH, Basel,

Baumaterialienhandlung, (812)

Vertreter für die Nord-, Ost- und Centralschweiz.

BANQUE CANTONALE DE BERNE.

Nous délivrons dès maintenant aux caisses de notre siège central à Berne' ainsi que de nos succursales et du comptoir de Porrentruy, des

bons de caisse à 3¾ %

en coupures de fr. 500, 1000 et 5000. (1313)

Ces bons de caisse sont remboursables après quatre ans, moyennant un préavis réciproque de trois mois; **ce terme passé,** le créancier a la facutlé de dénoncer trois mois avant la fin d'une période de deux ans, la banque pourra dénoncer en tout temps, moyennant un préavis de six mois.

Le timbre bernois est à la charge de la banque.

Berne, 7 août 1899.

La Direction.

Dolderbahn-Aktiengesellschaft,
Zürich.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 25. August 1899, nachmittags 4 Uhr,

im Waldhaus Dolder, Zürich V.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Betriebsjahr 1898, Bericht der Rechnungsrevisoren, Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages und die Entschädigungen an den Verwaltungsrat.
2) Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
3) Wahl von zwei Rechnungsrevisornn und deren Suppleanten.

Der Geschäftsbericbt mit Rechnungen und Bericht der Revisoren kann **vom 18. August an** im Bureau des Betriebscbefs im obern Stock der Bahnstation Waldhaus-Dolder bezogen werden.

Ebendaselbst können **gegen Angabe der Aktiennummern** Eintrittskarten für die Generalversammluug bezogen werden.

Zürich V, den 10. August 1899.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:
H. Hürlimann.

(1322) *Der Aktuar:*
H. Eggenberger.

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen

4 % Obligationen

auf den Inhaber lautend, kündbar nach vier Jahren, in Stücken von **500, 1000** und **5000 Fr.,** mit Halbjahrescoupons zu pari. (1345)

Zürich, 8. Juli 1899.

Die Direktion.

Schuldenruf

über den jüngstbin verstorbenen **Herm. G. Bachmann,** Arzt, von Winikon, wohnhaft gewesen im Ausserdorfe **Reiden,** auf Verlangen des tit. Teilungs-Officiums namens der Erben, nach unbedingt angetretener Erbschaft. Frist zu Eingaben auf der Gerichtskanzlei von Reiden und Pfaffnau, in **Reiden,** bis und mit dem **9. September nächsthin.**

Ausgekündigt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben, unter Androhung der gesetzlichen Folgen.

Reiden, den 12. August 1899.

Der Gerichtspräsident: **C. Schmid.**

(1346) *Der Gerichtsschreiber:* **J. Ant. Käch.**

Entreprise de l'assainissement des Marais de l'Orbe

Emprunt de fr. 600,000 du 16 mai 1890.

Les obligations de cet emprunt encore en circulation seront remboursées le 15 janvier 1900 à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses agences. (1344)

Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

H. Kleinert & Cie. in Biel.

(60) Stahl und Metalle en gros.

Hôtel

Zu übergeben in Montreux eine gute u. altrenommierte **Fremden-Pension.** — Sich zu wenden an **L. Chalet,** Immobilien-Verwalter, in **Montreux.** (1339)

Vertretung

oder **Generalagentur** (1334)

leistungsfähiger Firma **gesucht** von routiniertem Kaufmann. — Gef. Offerten sub **Z. Y. 5324** an **Rud. Mosse, Zürich.**

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4½ %**

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.